



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 19 au 23 novembre 2012

► Politique :

HCMV - Administration : A compter du 1^{er} décembre 2012, le Comité populaire du 1^{er} arrondissement de Hô Chi Minh-Ville délivrera, à domicile, les actes administratifs à ses administrés esseulés et malades. (*Tuoi Tre, 19/11/12-p.2*)

Le ministre de la Justice, Ha Hung Cuong, a eu une réunion de travail le 19 novembre dernier avec les représentants du service judiciaire et de bureau d'exécution des délits civils sur la mise en application des textes de loi et sur les actes d'état civil. (*Tuoi Tre, 20/11/12-p.18*)

► Relations internationales :

Espagne/VN – Festivités : Dans le cadre du 35^{ème} anniversaire des relations diplomatiques Espagne – Vietnam, le consulat général d'Espagne à Hô Chi Minh-Ville organise du 19 au 23 novembre la semaine de la culture espagnole axée sur 3 secteurs : cinéma, exposition et musique. (*Tuoi Tre, 19/11/12-p.15*)

Etats-Unis/Khanh Hoa – Marine : L'*USNS Alan Shepard* de la Marine américaine est amarré dans la baie de Cam Ranh, province de Khanh Hoa, pour des travaux de réparation, soit la 6^{ème} réparation d'un navire américain dans cette baie depuis 2010. (*Tuoi Tre, 21/11/12-p.2*)

Suède/VN – Aéronautique : L'Association aérospatiale du Vietnam a signé avec le groupe *Unmanned* (Suède) le 20 novembre un accord de coopération dans la fabrication d'aéronef commandé à distance (*Unmanned Aerial Vehicle – UAV*) pour les activités de surveillance, de sauvetage, de planification des axes routiers, etc. (*Saigon Giai Phong, 21/11/12-p.7*)

Quang Nam – Aide : L'organisation *World Vision* accorde une enveloppe de 356 000 dollars à la réalisation du projet de développement régional dans le district montagneux de Bac Tra My en vue d'améliorer la sécurité sociale, l'hygiène environnemental et la protection des enfants. (*Thanh Niên, 22/11/12-p.2*)

► Relations franco-vietnamiennes :

Da Nang – Visite : L'ambassadeur de France au Vietnam, Jean-Noël Poirier a effectué une visite dans la ville de Da Nang en vue de promouvoir les projets de coopération dans les secteurs de la formation, santé, environnement et assistance dans l'investissement. (*Thanh Niên, 23/11/12-p.2*)

► Economie :

VN – Aéronautique : Selon le département de l'aviation civile du Vietnam, en octobre dernier le nombre de passagers desservis par les compagnies Vietnam Airlines (VNA), Jetstar Pacific Airlines (JPA) et Vasco a baissé de 1 à 27% par rapport à celui en 2011. La compagnie privée VietJetAir (VJA) notait une hausse de 32% par rapport à septembre 2011 tandis que Air Mekong (AM) marquait une hausse de 9% par rapport à la même période de 2011. (*Nguoi Lao dong, 19/11/12-p.12*)

La compagnie aérienne *VietJetAir* a inauguré le 22 novembre la liaison Hô Chi Minh-Ville – Hué, son 7^{ème} vol domestique. (*Thanh Niên, 23/11/12-p.2*)

Centre – Café : La récolte du café au Centre du Vietnam vient de commencer mais le prix de vente de la graine de café a baissé de 50% par rapport à celui de la récolte précédente, soit 6 000 – 7 000 dongs/kg. (*Saigon Giai Phong, 19/11/12-p.11*)

VN – Banque : Certaines banques commerciales commencent à baisser leur taux d'intérêt pour le dépôt du dong à long terme, soit 12 à 12,5%/an. (*Tuoi Tre, 20/11/12-p.7*)

HCMV – Exposition : 250 entreprises venues de différents pays et territoires participeront à la foire commerciale internationale *Vietnam Expo 2012* du 28 novembre au 1^{er} décembre au centre des foires et expositions *Saigon*. (*Tuoi Tre, 21/11/12-p.6*)

HCMV – Investissement : Le groupe américain *General Electric* vient d'annoncer les travaux de construction d'un centre de haute technologie à Hô Chi Minh-Ville. Investi au Vietnam depuis 1993 avec un capital de plus de 110 millions de dollars, GE est spécialisé dans les services après-vente des équipements médicaux et électriques. (*Tuoi Tre, 21/11/12-p.6*)

HCMV – IPC : L'Indice des Prix à la consommation de Hô Chi Minh-Ville en novembre est de 0,1% supérieur à celui du mois précédent. (*Tuoi Tre, 21/11/12-p.7*)

VN – Riz : Le ministère de l'Agriculture et du Développement rural estime que la production rizicole de cette année pourrait atteindre plus de 42 millions de tonnes (soit 1 million de tonne de plus qu'en 2011), dont 7,5 millions de tonnes destinés à l'exportation. Selon l'association des Vivres du Vietnam, les exportations du riz sont actuellement de plus de 6,7 millions de tonnes. (*Saigon Giai Phong, 22/11/12-p.6*)

Un colloque sur les 20 ans d'exploitation et de développement socio-économique du quadrilatère Long Xuyen est organisé dans la ville de Long Xuyen, province de An Giang. Avec une superficie totale de plus de 470 000 ha, cette cuvette a vu sa productivité rizicole passer de 600 000 tonnes de paddy avant 1988 à 3,4 millions de tonnes en 2005 puis à 4,7 millions de tonnes en 2011 (soit plus de 20% de la production rizicole du delta du Mékong). (*Thanh Niên, 23/11/12-p.4*)

HCMV – Infrastructures : La municipalité de Hô Chi Minh-Ville a accepté d'accorder un supplément de 1 500 milliards de dongs à plus de 104 projets d'investissement dans la construction fonctionnant sur le budget de la ville. (*Tuoi Tre, 22/11/12-p.2*)

Long An – Planification : Le Comité populaire de la province de Long An vient de proposer au Premier ministre de réduire de près de 1 300 ha la superficie prévue initialement pour 4 zones industrielles, en raison des difficultés économiques, du tarif élevé des indemnités foncières ou de la non-attraction des investisseurs. (*Tuoi Tre, 22/11/12-p.6*)

HCMV – Marché : Selon le service de l'Industrie et du Commerce, Hô Chi Minh-Ville compte à présent plus de 62 000 étals dans les marchés traditionnels, dont 10% laissés en abandon. Selon les gestionnaires des marchés traditionnels, 225 petits commerçants préféreraient vendre à l'extérieur du marché plutôt qu'à l'intérieur. Par ailleurs, plus de 3 400 petits commerçants ambulants occupaient illégalement les trottoirs jouxtant le marché. (*Tuoi Tre, 23/11/12-p.6*)

► **Maux sociaux :**

Dong Nai – Tricherie : La société de fabrication de produits en aluminium d'*Yng-Hua* (zone industrielle Bien Hoa 2) est obligée de verser à la compagnie d'Electricité de la ville de Bien Hoa 3,8 milliards de dongs qu'elle avait triché avec les compteurs d'électricité. (*Saigon Giai Phong, 20/11/12-p.6*)

Binh Duong – Contrebande : L'agence de gestion de marché de la province de Binh Duong a saisi plus de 500 téléphones portables importés illégalement de Chine et dressé une amende de plus de 24 millions de dongs lors d'un contrôle des points de vente dans cette circonscription. (*Thanh Niên, 20/11/12-p.2*)

Dong Nai – Procès : Le tribunal populaire de la province de Dong Nai a condamné le 21 novembre une bande de voleurs à la peine de mort. Les accusés ont tué en moins de 2 mois 3 personnes et blessé 4 autres en réalisant 4 vols dans les provinces de Dong Nai, Thanh Hoa et Dak Lak. (*Tuoi Tre, 22/11/12-p.5*)

HCMV – Toxicomanie : La municipalité de Hô Chi Minh-Ville vient d'approuver le projet de désintoxication par la Méthadone pour la période 2012 – 2015, à hauteur de plus de 18 milliards de dongs. (*Tuoi Tre, 22/11/12-p.2*)

► **Société :**

Ba Ria - Vung Tau – Accident : Un accident de travail dans le port en aval PTSC (ville de Vung Tau) a fait 3 morts et 2 blessés quand une grue de 1 200 tonnes s'est affaissée dans une manutention d'un bloc de 360 tonnes. (*Thanh Niên, 19/11/12-p.2*)

VN – Santé : La directrice de la direction de l'assurance-santé du ministère de la Santé constate une iniquité dans l'accès aux services sanitaires quand les habitants ont à payer 49,3% des frais médicaux. (*Tuoi Tre, 20/11/12-p.2*)

Binh duong – Gardiennage : Jusqu'à présent, la police de la province de Binh Duong a arrêté les activités de 13 sociétés de gardiennage et bureaux de représentation dans sa localité pour recrutement de personnel ne répondant pas aux critères. Selon la police locale, plusieurs gardes de sécurité de ces sociétés sont impliqués dans des délits de vol, de bagarre, de meurtre et de viol. (*Thanh Niên, 20/11/12-p.3*)

Long An – Police : La police de la province de Long An a congédié 8 étudiants-policiers pour usage de drogue encours de formation. La moitié d'entre eux sont issus de familles de cadres. (*Thanh Niên, 20/11/12-p.5*)

HCMV – Fiscalité : selon le département fiscal de Hô Chi Minh-Ville, les impôts impayés des sociétés dans les 9 premiers mois de l'année étaient de 65% supérieurs à ceux de la même période en 2011. (*Nguoi Lao dong, 20/11/12-p.12*)

HCMV – Metro : Le président du Comité populaire municipal a chargé le Comité populaire de l'arrondissement de Thu Duc de remettre avant le 15 mars 2013 les terrains dégagés pour la mise en œuvre du projet de construction de la ligne de métro Ben Thanh – Suoi Tien. (*Tuoi Tre, 21/11/12-p.2*)

VN – Sondage : Un sondage sur la corruption réalisé par l'inspecteur du gouvernement et les internationaux dans 10 villes et provinces du Vietnam vient d'être rendu public. Plus de 2 600 habitants, 1 000 entreprises et 1 800 cadres et fonctionnaires interrogés ont répondu que la police routière, la gestion des terres, la construction et les douanes sont les secteurs les plus corrompus. 2/3 d'entre eux ont fait savoir qu'ils n'ont pas dénoncé la corruption par peur de vengeance ou par méfiance à l'égard des autorités locales. La presse par contre est le secteur le plus actif et le plus estimé dans la lutte contre la corruption (plus de 80% des sondés) mais parfois elle amplifie les choses et n'avait pas pris l'initiative de faire l'éloge des services luttant contre la corruption. (*Tuoi Tre, 21/11/12-p.5*)

Khanh Hoa – Environnement : Le Comité populaire de la province de Khanh Hoa fera construire dans la presqu'île de Cam Ranh 2 à 3 parcs de préservation des rares espèces végétales. (*Tuoi Tre, 23/11/12-p.2*)

► Culture :

HCMV – Charité : Le club des First ladies de Hô Chi Minh-Ville organisera un bazar de charité au centre des conférences *White Palace* le 1^{er} décembre. Les recettes provenant du bazar de charité de l'année précédente se sont chiffrées à près de 2,6 milliards de dongs. (*Thanh Niên, 22/11/12-p.7*)

HCMV – Education : Le service de l'Education et de la Formation de Hô Chi Minh-Ville a organisé la journée intitulée 'bookstore day' pour encourager les élèves primaires suivant le programme de l'anglais renforcé à pratiquer et à développer leurs compétences dans la communication en anglais. Ce programme sera maintenu par les écoles primaires suivant un calendrier régulier. (*Thanh Niên, 22/11/12-p.10*)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat (Droit)* - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.